CANADA-TERRE NEUVE et LABRADOR
C-TNLOHE
L'OFFICE DES HYDROCARBURES EXTRACÔTIERS

Le 25 août 2011

Monsieur Miller Ayre
Commissaire — projet Hebron
Édifice Fortis, bureau 903
139, rue Water
St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador)
A1B 3T2

Monsieur,

Objet : Demande de mise en valeur d'Hebron

Conformément à la section 8 du mandat de l'examen public du projet Hebron proposé, j'ai le plaisir de renvoyer la demande de mise en valeur au commissaire pour examen public.

La documentation fournie à l'Office par le promoteur à l'appui de l'approbation du projet est jointe. Elle se compose du résumé de la demande de mise en valeur, du plan de mise en valeur, d'un énoncé d'impact socioéconomique, d'un rapport de développement durable et d'un plan de retombées économiques. Des documents justificatifs non privilégiés ainsi que la correspondance entre l'Office et le promoteur concernant la vérification de l'exhaustivité de la demande sont également joints.

En ce qui concerne l'étude d'impact environnemental (EIE), le projet Hebron est assujetti à un examen en vertu de la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale* (LCEE) ainsi qu'aux termes de la *Loi sur l'Accord atlantique*. Une évaluation environnementale de niveau « étude approfondie » en vertu de la LCEE est en cours et les documents connexes sont affichés sur le site Web de l'Office. Le rapport d'étude approfondie (REA) associé à ce processus vise à satisfaire aux exigences d'une EIE en vertu de la *Loi sur l'Accord atlantique*.

L'ébauche de REA fait l'objet d'un examen technique détaillé par les ministères et le public depuis un certain temps et les observations de fond à cet égard sont sur le point d'être résolues. Le promoteur prépare une avant-dernière ébauche du REA qui intègre les réponses à ces commentaires, laquelle devrait être présentée à C-TNLOHE d'ici la fin de cette semaine, après quoi une copie sera affichée sur le site Web de l'Office et une copie sera remise au commissaire. Entre-temps, les documents originaux du REA présentés, les commentaires techniques les concernant et les réponses du promoteur à ces derniers, actuellement sur le site Web de l'Office, sont jugés suffisamment complets pour éclairer l'examen public.

Le promoteur regroupe actuellement les questions soulevées par la vérification de l'exhaustivité de l'Office dans un plan de mise en valeur actualisé. Nous avons demandé au promoteur de fournir la version actualisée de ce document au commissaire en temps voulu. Entre-temps, toute copie supplémentaire des documents joints requis pour le processus d'examen public peut être obtenue auprès du promoteur en communiquant avec :

Monsieur James E. O'Reilly
Gestionnaire, Environnement et réglementation
ExxonMobil Canada Properties
Bureau 70 I, Place Atlantic
215, rue Water
St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador)
A1C 6C9
(Tél. : 709 752-6419)

Toute consultation auprès de l'Office dans le but de clarifier toute question concernant le mandat ou le processus d'examen doit être adressée à M. John P. Andrews, LL. B., directeur des affaires juridiques et foncières et secrétaire général, 778-1458, JAndrews@cnlopb.nl.ca.

Veuillez agréer, Monsieur, mes salutations distinguées,

Max Ruelokke, ing.
Président et premier dirigeant

Lettre d'envoi

Canada — Terre- Neuve- et- Labrador
L'Office des hydrocarbures extracôtiers
Premier étage, Place TD
140, rue Water
St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador) A1C 6H6

Destinataire : Miller Ayre, commissaire Commission de l'examen public d'Hebron 9e étage, édifice Fortis 139, rue Water St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador)	**À l'attention de :** Miller Ayre **Objet :** Documents du plan de mise en valeur d'Hebron **Date d'envoi :** Le 25 août 2011

Nous vous envoyons							
X	Ci-joint	☐	Sous pli séparé par : [Saisir le texte ici] ce qui suit :				
☐	Copie de la lettre	☐	Plans	☐	Rapport	☐	Autres :

Quantité	Date du document	Nº de document	Description
1	2011-08-25	0007342	Lettre de C-TNLOHE au commissaire Miller Ayre concernant le plan de mise en valeur d'Hebron
1	2011-04-15	DOC-17579	Projet Hebron — Résumé de la demande de mise en valeur — révision 0 — avril 2011
1	2011-04-15	DOC-17581	Projet Hebron — Plan de mise en valeur – avril 2011
1	2011-04-15	DOC-17580	Projet Hebron — Étude d'impact socioéconomique et rapport sur le développement durable — avril 2011
1	2011-04-21	DOC-17971	ExxonMobil Canada Properties – Analyse de sécurité conceptuelle pour l'installation d'Hebron – RMRI réf. EXM/0256 rév. 3
1	2011-04-21	DOC-17972	ExxonMobil Canada Properties — Projet Hebron — Stratégie de gestion de l'eau produite — CAHE-ED — SRZZZ-10-684-0001 révision D0
1	2011-05-10	DOC-18396	Projet Hebron — Plan des retombées économiques Canada — Terre-Neuve-et-Labrador — avril 2011
1	2011/05/31	DOC-19829	Lettre de C-TNLOHE à James O'Reilly — ExxonMobil Canada Properties — Commentaires de la vérification de l'exhaustivité du plan de mise en valeur d'Hebron
1	2011-06-30	DOC-23055	Lettre de C-TNLOHE à James O'Reilly — ExxonMobil Canada Properties — Commentaires de la vérification de l'exhaustivité du Plan des retombées économiques Canada — Terre-Neuve-et-Labrador du projet Hebron
1	2011-07-11	DOC-23584	Lignes directrices sur les retombées économiques Canada — Terre-Neuve-et-Labrador du projet Hebron pour les entrepreneurs
1	2011-08-04	0007014	ExxonMobil Canada Properties — Réponse à la vérification de l'exhaustivité du Plan de retombées économiques Canada — Terre-Neuve-et-Labrador du projet Hebron
1	2011-08-04	0007028	ExxonMobil Canada Properties – Réponse à la vérification de l'exhaustivité du plan de mise en valeur d'Hebron
1	2011-08-04	DOC-24397	ExxonMobil Canada Properties – Réponse à la vérification de l'exhaustivité de Canada – Terre- Neuve- et- Labrador L'Office des hydrocarbures extracôtiers (C-TNLOHE) du plan de mise en valeur d'Hebron – Réponse à la vérification – Opérations et sécurité – août 2011
1	2011-08-04	DOC-24398	ExxonMobil Canada Properties – Réponse à la vérification de l'exhaustivité de Canada – Terre- Neuve- et- Labrador L'Office des hydrocarbures extracôtiers (C-TNLOHE) du plan de mise en valeur d'Hebron – Réponse à la vérification – Section 2 – Géologie et géophysique – août 2011

1	2011-08-04	DOC-24399	ExxonMobil Canada Properties – Réponse à la vérification de l'exhaustivité de Canada – Terre- Neuve- et- Labrador L'Office des hydrocarbures extracôtiers (C-TNLOHE) du plan de mise en valeur d'Hebron – Réponse à la vérification – Section 5 – Estimations des réserves – août 2011
1	2011-08-04	DOC-24400	ExxonMobil Canada Properties – Réponse à la vérification de l'exhaustivité de Canada – Terre- Neuve- et- Labrador L'Office des hydrocarbures extracôtiers (C-TNLOHE) du plan de mise en valeur d'Hebron – Réponse à la vérification – Section 6 – Exploration du réservoir – août 2011
1	2011-08-22	0007319	ExxonMobil Canada Properties – Hebron – Réponse à la vérification de l'exhaustivité de Canada – Terre- Neuve- et- Labrador L'Office des hydrocarbures extracôtiers – Commentaires nos 24 et 25
1	2011-08-25	MDI—0004642	Copies numériques des documents du plan de mise en valeur d'Hebron

Ces documents sont transmis aux fins cochées ci-dessous :

☐ Pour approbation	☐ Approuvé tel que présenté	☐ Présenter des copies à nouveau pour approbation
X Pour votre Usage	☐ Approuvé tel que noté	☐ Présenter [nombre] copies à des fins de distribution
☐ Tel que demandé	☐ Retourné pour corrections	☐ Retourner [nombre] épreuves corrigées
☐ Pour examen et commentaires	☐ Réviser et présenter à nouveau/impossible de poursuivre les travaux	

Commentaires :

Copie à :

Signature

Veuillez signer et retourner au Centre de ressources d'information de C-TNLOHE par télécopieur au 709 778-4249 ou par courriel à l'adresse suivante : Information@cnlopb.nl.ca